

政准號券照包別送益報

優待顧客.....開幕一個月內存款加息一釐
分送贈品.....定製各種精美贈品分送儲戶
代贈衣料.....各大綢廠委託代贈名貴服料

奉行定於十月十二日舉行開幕典禮除東邀外用特登報通告務希
各界惠臨指教

行址 法租界八仙橋恆自爾路五十四號 電話八五四二
營業時間 上午九時至下午五時止

本行逆因拍賣業務在滬設立分行茲擇於國曆十月十二日正式開業除另柬奉邀外用再登報通告敬祈 惠臨指教諸希 公鑒

董事長 梁廷益
總經理 黃會民
陳炳謙 劉祝三
唐壽民 李敏周
何世楨 魏起鵬
楊逸公
監理陳冠石
流行經理樊紹良 副理葉海田
司庫賴恒信 襄理 謝順之
唐嵩山
行址 賓波路一三〇號 電話一六四〇
綏遠電報掛號二四二四

本銀行開設港粵十有餘年營業日臻發達茲因推廣業務在滬設立分行專營信託儲蓄及銀行一切業務待遇優厚手續敏捷如蒙惠顧無任歡迎

總行 香港永樂街
分行 廣州一德路
台山西門路
上海南京路
新昌永富路

中國興業銀行福州路分行開幕通告

本行茲為西區顧客便利起見在福照路聖母院路口自置新廈設立分行定於十月十二日開始營業承蒙惠顧曷勝歡迎此通告惟希鑒
地址福照路聖母院路口
電話七〇九一號

[illegible]

胡文駿律師代表張士文駁覆張濯塵律師代表摩記公司催張士文啓事

陳文律師代表姚杏寶與樂怡昌(即小脫離)
同關係並代表朱樂齋排骨麵店推盤緊要啓事
茲據本號人姚杏寶與樂怡昌同店房東陳文律師代表姚杏寶與樂怡昌(即小脫離)所有原係朱樂齋排骨麵店之股份出讓外發給一切債務等情事業已登報在案所有朱樂齋排骨麵店之股份自即日起歸陳文律師代表姚杏寶與樂怡昌(即小脫離)所有與朱樂齋排骨麵店無涉此啓

[illegible]

左德壽律師代表義泰興南棧警告
 陳錦馬章
 緊要聲明
 啟者本行所屬南棧自開辦以來向在廣東省城大新街門牌一百一十五號營業茲因該處地狹人稠向經向該處地政廳申請遷往大新街門牌一百一十五號營業茲經該處地政廳核准遷往該處營業所有本行在南棧向來所屬之各項業務均照常辦理此佈
 義泰興南棧謹啟

徐士浩
左德壽
律師
代表
義泰興
南棧
駁復
王友林
律師
代表
王潤身
啓事
之聲

答覆否則依法提起訴訟等語前經本行代登報轉告即希孫公等於三日內明白答覆否則即奉委任意官援法訴究等因茲據持府聲明見詳外所附臨川路三十三號電話一七九〇號陳氏於三日內明

[illegible]

巢塹律師表

振興錦記畫鏡廠唐錦榮

聲明

案照劉永生和張明記兩家因影作戲棚場為步及賄賂榮役有異自今已
事行結算不負其責此後劉錦榮一切擔保之
事務所欠文義債務遂與本號無涉特此佈聞
電話三四六三

發覺

緊要

張德大代表沙金氏於孫強伍代表何國榮啓事之聲明

茲將上開當事人等議定九月廿九日孫強伍代表何國榮聲明一則內解何國榮與氏子明創所訂租賃康康房屋及英士樓六幢分租於各場客外內僱保氏之住宅今何國榮因取贖手改裝最廉

里房相屋屬明朝自去歲以來在房客之例此種不倫不類之行爲有百餘人當場受辱且被毆打不止一點不足盡證明而來。流徙他處。陳代李西澤月一年一事務所大商會電話用啟

[illegible][illegible]

李鵬呈 律師登而 郭樂 樂 義 惟 行 樂 事

李朋利律師

鍾麗玉

協議離婚啓事

如婚上據自
事後該
蔣所請
立明男
路外男
○再女
行嫁各
界內各
三親屬
十有兩
號前不
前相
合代
聲立
明啓

將呆望律

代表信義公司

惟也內飛華易啓

[illegible]

鴻昌米號 聲明推盤

新近公記新緝有限公司董事兼正廠長陳駿爵職事

永康茲因虧折路昌米號百餘元無意繼續開店全盤門面以及全自部生財均遷於本埠

陳駿爵啟

永發雜貨號聲明受盤

啟事
與昌永永興
益誠號
義無倫
貨源有
無所有
關以兩
除前領
人改
受欠外
契人及
外及經
特招接
為保他
受等業
損情以
則及利
項歸盛
如元餘
上昌豐
米盤
飯飯
自與
理理

晚池六合和記煤礦有限公司礦業權退併聲明

啓者敝公司欠勞司債值新辛未年可南水交還並中國銀行收存以後持行去函銀借債一萬二千元交

外債和平均
此種三解決
等代法
明陳一而
係將山散公
理提出來
格處(或)出
者(或)出
應照年退
不而面
賬能六由
分支市銀
報配收此
因南外政
或支錢
感認和引
情理與公
實取國公
合總司保
理股理二
明公可兒
伏向元託
借備卿
庫開尹
公家戶辦
商領對
萬高三
國五致
十退出
款由斷
報在條
據確
與因除
值則公
司額接

院訂清議
池定後風
六出退理
合每工日
校改角六
有議出念
公請記約
司議訂全
以與三
紀爲四
五由期
訂立發
位擬原
定至其
經局公
記安直到
認和協平

本園用理內女名上立

吳江縣震澤鎮福美記醬園啓事

黃河小龍莊決口 即開始堵築工程

黃河會專員前日已抵濟
會商後十二日出發施工
魯賑會派員四萬六千套

（濟南通訊）黃河小龍莊決口，經黃河會專員前日（十一日）抵濟，會同魯賑會專員，會商堵築工程，並派員四萬六千套，於十二日出發施工。據悉：該決口係因連日大雨，河水猛漲，致將小龍莊堤防衝塌，現已決口約長二里，水深約十餘丈。堵築工程極為艱巨，現已派員分赴各段，督率民工，日夜趕工。預計於本月內可告竣。

鐵展會國慶日開幕

規定展覽二十一日
鐵道部籌備處第二屆全國鐵路展覽會，定於十月二十一日（國慶日）開幕。該會係由鐵道部籌備處主辦，旨在展示我國鐵路建設之成就，並促進國際間之技術交流。展覽地點設於南京，預計將吸引大量參觀者。

江蘇上海地方法院 減價永裕和記紡織股份有限公司財產

該公司因負債過重，經法院裁定減價拍賣其財產。據悉：該公司係經營紡織業務，因經營不善，積欠債務累累。法院為保護債權人利益，特裁定將其名下之不動產及設備，以低於市價之價格公開拍賣。此舉引起社會各界之關注。

交通部定期考驗船員通告

交通部為提升船員素質，特訂定定期考驗辦法。凡持有執照之船員，須定期參加考試，以檢驗其專業技能。此舉旨在確保航行安全，並提高我國海運水平。交通部已發出通告，要求各級航政機關嚴格執行。

上海市府舉行新屋落成典禮

上海市府為慶祝新屋落成，特舉行典禮。典禮於昨日舉行，由市長親自主持，並邀請各界代表參加。新屋之落成，將有助於改善市民居住環境，提升城市形象。典禮氣氛熱烈，各界人士均表讚賞。

上海市政府啓事

上海市政府為便利市民，特公告相關事項。凡有關市政建設、公共服務之事項，請市民踴躍提供意見。市政府將認真聽取民意，並及時作出調整。此舉旨在加強政府與市民之溝通，提高行政效率。

蔣廣聲啓事

蔣廣聲先生因事啓事。本人因公務繁忙，無法親到現場，特此聲明。凡與本人有關之事項，請與指定代理人接洽。此啓。

蔣廣昌網莊啓事

蔣廣昌網莊因業務調整，特此啓事。本莊自即日起遷往新址營業，原址停止服務。敬請舊雨新知，繼續光臨指導。此啓。

國民政府第五區黨部公告

國民政府第五區黨部為加強宣傳，特公告相關事項。凡我黨員，應積極參與各項活動，並向民眾宣傳黨義。此舉旨在擴大黨之影響力，推動社會進步。特此公告。

初期兒童教育

初期兒童教育之重要性，在於奠定良好之基礎。本書詳述了兒童心理發展之特點，並提供了多種教育方法。適合家長及幼教工作者參考。本書內容豐富，圖文並茂，是兒童教育領域之佳作。

研究幼稚園教育之參考要籍

研究幼稚園教育之參考要籍，包括多種專業書籍。這些書籍涵蓋了幼兒心理學、教育學、衛生學等多個領域。是從事幼稚園教育之必備參考資料。歡迎各界人士踴躍購買。

中華書局出版

中華書局出版之各類書籍，內容精良，品質保證。本局致力於推廣優秀文化，服務社會大眾。歡迎各界人士垂詢訂購。地址：上海南京路。

設長山行署

張總長兼署行政
為加強地方行政管理，特設長山行署。該行署將負責轄區內之各項行政事務，並協調各方資源。此舉旨在提高行政效率，促進地方發展。特此公告。

蚌埠商會改組

蚌埠商會為適應時代發展，特進行改組。新商會將更具代表性，並加強與政府之聯繫。此舉旨在提升商會之服務水平，維護商民之合法權益。特此公告。

揚州六業停市

揚州六業因故停市，敬請市民諒解。此次停市係因不可抗力因素所致，預計將於近日內恢復正常。不便之處，敬請諒解。特此公告。

錫理髮業罷工

錫理髮業因工資糾紛，特舉行罷工。罷工期間，全市理髮店將停止營業。希望雙方能通過協商解決問題，恢復正常秩序。特此公告。

測量隊測圖

測量隊為繪製地圖，特進行測量工作。測量期間，部分地區將實施交通管制。敬請市民配合，並注意自身安全。特此公告。

松江黨部宣傳

松江黨部為擴大宣傳，特舉行系列活動。活動內容包括演講、展覽等，旨在提高民眾之政治覺醒。歡迎各界人士踴躍參加。特此公告。

嘉士地局成立

嘉士地局正式成立，負責土地管理事務。該局將加強土地調查與登記工作，確保土地資源之合理利用。特此公告。

彭局長就職

彭局長日前正式就職，將致力於各項工作。彭局長表示，將秉公辦事，為民服務，不負眾望。特此公告。

錫商團總槍閱

錫商團昨日舉行總槍閱，展現了良好之戰鬥力。此次槍閱規模宏大，參加人員眾多，展現了商團之訓練成果。特此公告。

測量隊測圖

測量隊為繪製地圖，特進行測量工作。測量期間，部分地區將實施交通管制。敬請市民配合，並注意自身安全。特此公告。

松江黨部宣傳

松江黨部為擴大宣傳，特舉行系列活動。活動內容包括演講、展覽等，旨在提高民眾之政治覺醒。歡迎各界人士踴躍參加。特此公告。

嘉士地局成立

嘉士地局正式成立，負責土地管理事務。該局將加強土地調查與登記工作，確保土地資源之合理利用。特此公告。

彭局長就職

彭局長日前正式就職，將致力於各項工作。彭局長表示，將秉公辦事，為民服務，不負眾望。特此公告。

錫商團總槍閱

錫商團昨日舉行總槍閱，展現了良好之戰鬥力。此次槍閱規模宏大，參加人員眾多，展現了商團之訓練成果。特此公告。

測量隊測圖

測量隊為繪製地圖，特進行測量工作。測量期間，部分地區將實施交通管制。敬請市民配合，並注意自身安全。特此公告。

松江黨部宣傳

松江黨部為擴大宣傳，特舉行系列活動。活動內容包括演講、展覽等，旨在提高民眾之政治覺醒。歡迎各界人士踴躍參加。特此公告。

嘉士地局成立

嘉士地局正式成立，負責土地管理事務。該局將加強土地調查與登記工作，確保土地資源之合理利用。特此公告。

彭局長就職

彭局長日前正式就職，將致力於各項工作。彭局長表示，將秉公辦事，為民服務，不負眾望。特此公告。

錫商團總槍閱

錫商團昨日舉行總槍閱，展現了良好之戰鬥力。此次槍閱規模宏大，參加人員眾多，展現了商團之訓練成果。特此公告。

測量隊測圖

測量隊為繪製地圖，特進行測量工作。測量期間，部分地區將實施交通管制。敬請市民配合，並注意自身安全。特此公告。

松江黨部宣傳

松江黨部為擴大宣傳，特舉行系列活動。活動內容包括演講、展覽等，旨在提高民眾之政治覺醒。歡迎各界人士踴躍參加。特此公告。

嘉士地局成立

嘉士地局正式成立，負責土地管理事務。該局將加強土地調查與登記工作，確保土地資源之合理利用。特此公告。

彭局長就職

彭局長日前正式就職，將致力於各項工作。彭局長表示，將秉公辦事，為民服務，不負眾望。特此公告。

錫商團總槍閱

錫商團昨日舉行總槍閱，展現了良好之戰鬥力。此次槍閱規模宏大，參加人員眾多，展現了商團之訓練成果。特此公告。

測量隊測圖

測量隊為繪製地圖，特進行測量工作。測量期間，部分地區將實施交通管制。敬請市民配合，並注意自身安全。特此公告。

松江黨部宣傳

松江黨部為擴大宣傳，特舉行系列活動。活動內容包括演講、展覽等，旨在提高民眾之政治覺醒。歡迎各界人士踴躍參加。特此公告。

嘉士地局成立

嘉士地局正式成立，負責土地管理事務。該局將加強土地調查與登記工作，確保土地資源之合理利用。特此公告。

愈治週數 癩頑年十



此乃李君耀時
對於韋廉士醫
生藥局之如意
膏之奇效經驗
也。李君係廣東
北鎮人，素來體
健，近因患癩，
遍體生瘡，痛苦
萬分。經友人介紹，
購得韋廉士醫生
如意膏，貼之即
愈。全瘡痊癒，
精神煥發。特此
鳴謝，以誌不忘。
韋廉士醫生藥局
總發行所：上海
江西路四五一號
分發行所：各埠
藥房均有代售
每盒七角六盒三
元五角郵費不取
郵票通用

ZEISS 蔡司



蔡司公司出品之相機、望遠鏡、顯微鏡等，品質優良，性能卓越。歡迎各界人士垂詢選購。地址：上海南京路。

人造自來血



人造自來血，能補血強身，改善貧血症狀。對於體弱多病、面色蒼白、頭暈目眩等症，均有顯著療效。各大藥房均有代售。

人造自來血

自來血為補血之聖藥，能改善貧血、增強體力。對於貧血、體弱、神經衰弱等症，均有顯著療效。各大藥房均有代售。

大瓶三元 小瓶一元

（上海及各省） 行藥房藥大洲五

——**思想的巴戲**——**瑜君**

吃了飯，沒有事做。躺下床去。孤獨地，冷靜的很。

想去看電影去。又沒有人伴作；假如看着香艷肉感的影片，這怎麼辦？想到公園去走一走，也沒有人伴作；假如看到一對愛人兒躲在轉山角落裏談情，這更是香艷肉感的啦。這更顯得誘惑力啦。這更是怎樣辦呢？

所以——丈夫沒有事情的一天到晚在家裏頭陪伴夫人也是好的。像這麼一個寒如三春陽天的秋天的下午，坐也孤獨，立也孤獨，行也孤獨，躺上床更覺得孤獨；丈夫出外工作去了，夫人也是難乎其為夫人的。

我想，在這寒如三春陽天的秋天的下午，孤獨着的夫人們大家想得另外有一個情人的吧！——但是，這做了！

我，我是這麼不！不是太對不起日夜奔忙，為我辛勞的丈夫了嗎？我有良心，我有良心的，我一定有良心，所以決不會幹下這沒良心的巴戲來！

現在不過是這樣子想想罷了，假如我另外得到一個愛人的話——不過是這樣子想想罷了。丈夫，你放心在外面做事吧，我是一定有良心的現在不過是想想這巴戲啊！

為了要忘卻這個一思想的巴戲，一所以叫陳媽打電話請張家小姐，陳先生的兩個夫人來，打股八圈麻將去！——還是打牌吧，打牌可以來把這壞念頭消去的。

——所以，打牌在孤獨的夫人們也是非常有益的！——我等張家小姐，陸家兩位夫人來打牌了，丈夫，你在外面請放心吧！

[illegible]

閑聖

一個我們的同類——人
的誕生，是可慶賀的事
所以，在也每一年的誕生

自然三類的，是歐、美、化的，與老中國有密切的關係。在這



版

促過他；增敏雖說：「像我到現今還是個逍遙的孤獨者，閒來看書作文，倒還覺着十分地在。」但另一方面，我也希望你的生活，找到幸福的歸宿。一，本正經去結婚，開始新的生活，懷策新的奮鬥。此中雖無多大理由，說來雖覺多事，或許會使你的生活更趨緊張，不能不使你更多努力。

吃了換舊的喜酒，更寫了這些感嘆，更賦合八

丁。以。力。

我雖不願自趨沒落，我終不忘奮鬥之心。但不能不感到疲倦的掩襲啊，我更想你於不自禁！

必羅

子孩之風春面滿

皆腸胃潔淨健康之孩子也。如果尊府小孩精神萎靡脾氣不佳君可相信其內腑須加注意但服嬰孩自己藥片數劑即可恢復其歡愉喜悅之態度矣。試看上方所刊浙江嘉興同益照相館何君震中之令耶滿面春风何等可愛再閱何君之函便知嬰孩自己藥片如何使彼由慘苦腸胃病之患者一變而為健康快樂之兒童也。何君函云「小兒學恕月前嘗患積食腹瀉頗覺痛苦各藥無效後服嬰孩自己藥片腹瀉隨止病狀盡消現在活潑健康令人可愛是皆嬰孩自己藥片之功也曷勝感佩」

家庭常備嬰孩自己藥片者遇小兒食積便秘腹痛發熱泄瀉嘔吐傷風痰厥蛔蟲等症即有一可靠之特別專藥為之治療如尊處無從購買此嬰孩自己藥片可向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備每瓶七角六瓶三元五角郵費不取



寶 賈 真 佳



妹妹 有獨立 經售 歡迎 三種 中瓶 大瓶 是最 妹妹



上海四馬路
太和藥房發行

市府新廈舉行落成典禮

飛翔慶祝、各界於上午九時、至市工商界各機關團體一律休假一日、並懸旗誌慶、航署特派飛機九架、賓民衆十萬餘人以上、典禮隆重、下午三時起、開放全部三、四、五、六、七、八、九、十、十一時行落成典禮、到中外來賓舉行國貨汽車遊行、經過市府新屋前、下午三時止、同日上午社會局主辦之國貨軍運籌備、恐宵小乘機滋事、特下令加緊戒備、全市安謐、茲誌詳情於後、

中外觀眾十萬餘人
開放三日任人參觀

市中心區市政府新廈，於昨日上午行落成禮，到中外來賓數千人，民衆參觀者達十萬餘人，爲空前未有之盛舉，落成後，吳市長檢閱保安隊警察大隊保衛團消防隊童子軍，航空派來九機，列隊飛行，下午擬南區臺北區消防隊表演火筒救火技術，最後由市長訓話而散，市府新廈，開放三日任人參觀，分誌如下，

(左角) 吳市長啓門 (啓昌攝)

(中) 吳市長閱兵 (王開攝)

吳市長於九時三十五分偕夫人與保安處長楊虎公安局長文鴻恩等蒞場時，中外來賓亦有一部份先到，吳氏蒞場後，即偕夫人在

階前接待中外來賓、計前往參加者、除市政
局秘書長俞鴻鈞、率市府秘書以及各科重要職員與市府所屬各
局局長外、到市參議會聽長史量才、海軍部長代表處長吳振南
局長劉德浦、暨大校長鄭洪年、前任實業部長趙晉卿、前

市商會秘書長林我將、市商會主席王曉簾、市黨部委員王延松、招商局總經理劉鴻生、銀行公會林康侯、工部局華董盧治國、會辦何德奎、銀行家徐寄塵、江蘇高等法院第三分院長梁仁、上海特區第二法院長應時、環球中國學生會會長朱少屏等。

外人方面，到捷克公使費賈爾博士、意代辦奈隆、日公使館
贊須磨、使館武官佐藤、領事克銀漢、祕書長郎格夫婦
蘇俄總領事史西爾瓦內克、副領事米里柯夫斯基、代理英總
領事威爾遜、法總領事海里賓、副領事庫可夫、荷總領事

荷蘭領事錫爾瓦、荷蘭總領事格隆門夫婦、挪威總領事基道、古巴領事拉頓、芬蘭總領事薩爾明南、捷克總領事拉登瑞士領事勞迪夫婦、日本總領事石射、比總領事戴爾瓦克版西也領事可爾馬塞、奧地利領事克勞力。

工部局總董貝爾、法公董局發佈萊、工部局日董岡本、萬國
軍司令杉板、美商會長勃利湯、英商會長馬錫爾、法商會

漢口市長 市政府新廈於民國二十年七月七日奠基、時張岳軍爲本市市長、建築計劃、均定於此時、故張氏對市中心區建設、異常關心、此

次新廈落成、張氏現担任湖北省政府主席前
館來滬、特派漢口市農吳國楨代表參加落成典禮、吳氏於九

消防表演
火起於四層樓，霎時即冒煙而出，救火員換小救火車而下，架起已上屋頂，水龍解放，火勢漸衰，未幾未延及即熄。至三平，北區表演三平梯而下救火員，吳市長夫人綵線下降，救火後僅留兩階，即撤救熄。

市長訓話
消防隊表演完畢，吳市長即召集全體隊員話，略謂上海市消防隊，為市民自治組織之一，市政府成立後，與以協助、成續素著。消防隊之精神，始終服務與犧牲之精神，為救護市民，協力建設新上海，並進而建設新中國，應為全市同胞所共任。大望上遊新中國，以救國大業為己任。

開放三天
與民同樂

下午消防隊表演，兩區消防區北區各在：前空場西首、梧五、兩區消防區北區各在：塢東、二時三刻先由兩區消防隊表演，於煙霧迷漫中，救火員換小救火車而下，架起即冒煙而出，救火員換小救火車而下，架起已上屋頂，水龍解放，火勢漸衰，未幾未延及即熄。至三平，北區表演三平梯而下救火員，吳市長夫人綵線下降，救火後僅留兩階，即撤救熄。

中外各界民參觀，計自前日下午至昨日止，各界參觀市民頗踴躍，絲絲不斷，異口同聲，讚揚消防隊，已不下千餘人，異口同聲，讚揚消防隊，已不下千餘人，異口同聲，讚揚消防隊，已不下千餘人。

賓前往參觀者、尤頗不少均由市府派定職員分別招待。如
觀者必踴擠而去。

市黨部紀念大會

市府新廈之後西首爲社會教育衛生三局所
建築學會 開放、工務局二樓各室、陳列中國建築學會
開展覽會 首設工務土地兩廳時辦公處、以日約律
各種模型圖案中、計有董大西建築師所設計之
市府新廈之各種圖案與計劃中、財政局模型、各館所圖案及
金建築事務所之外交新屋、青島電波南京等處中國銀行浙江
業銀行等仿照模型等部十五座、參觀者甚爲擁擠。

計到代表三百餘人
主席報告團結圖強

前日號十節市黨部於上午十時，召集市各界舉行紀念大會，到會代表五百餘人，情緒熱烈，茲把到會各代表開列於左：

到會代表 澤民、蘇高、二院院長、勞工教育會主席亞探、總工會主席朱學和、陳澤雲、市議會周澤濤、孫運璿、區區民邱嘉賓、滬南區區黨部主任、中華女子政學會劉平、會計公會何元明、國醫分館陳陳、社會局朱主任、土地局代表、第一區市民會、國泰同業公會、各區各學校各分部代表三百餘。

主席秦洪田報告，略謂今日為中華民國成立

主席報告

立憲週年慶紀念、在念二年以前的今日、

本黨先烈劉君元璋於武昌之推翻滿清，創立中華民國。追憶在滿清覆滅之前，因政治之腐敗，受各界中主權者，致民生開闢，國勢衰頹；先總理深知非革命不能救亡，更無以圖生存；經十餘次之奮鬥，水不折而始定之精神，二年前在日之武昌起義，遂成立中華民國，永遠今日之自由。

此時最光榮的責任，值我們來履行承襲了前輩的聖戰交迫之時，不容許給予錯誤，故各地應舉行簡單的慶祝大會。

北庭意欲發難不在表面與中華民族經過幾世紀危機，自從九一四號步步進攻之際，失地未復境之內赤匪、白俄方張，以致仍步步進攻，際此嚴重變遷之下，全國人民聲言團結一致心一條共謀公理，以達民族的建設，由不平等的，更應該是放膽心機去爭取，交通的建設，國防的鞏固，這都是救國的途徑。

遺，希望國民衆從今日開始覺悟，以圖強國之途。後才能共昇昇平歌舞云云。

江鳳號環飛全市

參加市府落成典禮
表演各種飛行技術

江鳳號飛機製造廠將爲江鳳號水士飛機，由馬蘭州於是日上午十點鐘起飛，及喚起市民提提提歡致歡迎。施至馬蘭市面由許成賓賓賓，處長會給紅綬。於上午十點五分，在全市及市中心區環飛飛行，表演技術。至三點半鐘降落，計飛一小時十五分，每小速率一百二十分。

威甯肅甯下水禮
毛根夫人行擲瓶禮
部調鄭嘯芳任艦長

江甯都統威甯肅甯二砲艇，於國慶日在武昌舉行下水典禮。威甯砲艇係由英商建造，現已運到漢口。該艇係由英商建造，現已運到漢口。該艇係由英商建造，現已運到漢口。

加人員 船塢下水禮，到蘇督辦司令陳明泳、江南造船所總工程師毛根夫人等，新船監造員及板子魚雷等處各工頭二十餘人，部長張鴻烈及各水手等。

水典禮、行禮如儀、由總工程師毛根夫將威風凜凜、裝飾之香賓瓶向權座一擲、酒香四溢、該賓座前之水、毛根夫又至座前炮聲隆隆擲瓶、旋即無聲、

派定艦長 威哥德維克 已由海軍部調長字魚雷
鄭務方擔任、盧寶樹艦間亦已內定、下
年元旦升旗鑼、南字炮艦、廣濟兩艦、計已完六艘、
二艦、定本年十一月十二日升旗鑼、

第五屆國貨運動

市社會局籌辦之第五屆國貨運動、於十日上午舉行
遊行、下午行開鑼禮、今擬開始演藝、詳如如下

汽車遊行

總指揮樂隊、共有汽車五十三輛、上午
由陸路出發、遊行全市、至十二時
分止、各車佈置盡多別出心裁、而尤以二天堂三星橋戲院

第五屆全國運動會



(成昌橋)

幕開

華僑總商會亞漚耳電器製造廠華呢班廠等爲最，計二天堂出
商演一種動物，該廠以人化裝面上覆以笑容滿面之假面
觀衆招手，頗爲滑稽，三星楊慶全車以白布包扎，爲坦
六架布扎飛機，及射擊炮台，萬意爲提倡國貨，足
車，大中華總商會車之左右扎有油漆，經繪有體育運動
有強壯體魄，方圖強民富，其餘各廠均各用意深遠
十日下午二時在市商會行開開幕，到來

開幕典禮 鄭澄清清華胡西園少奎黃公快汪紹銘
 人、由吳恒如報告、次由蘇清源張任石梁一演說、繼有各項演戲
 主席一處旁聽者甚衆山陳翔廷潘鴻鈞等
 降彩虹橋飛機場將返廈
 曾詒經等在飛機裏歡迎

廈門海軍航空處處長陳文驊、機械課長潘鼎新、駕駛長譚繼作、飛行員七月二日晨由廈門出發，抵京轉機，改裝一全國飛行，四時由廈門出發，十一日午後由臺北上，經南京徐州濟南天津抵北平，由北平南下，經漢口抵南京、慶祝飛國二十二年慶紀念，昨日下午二時十五分，由京飛滬，事前電海軍製造飛機處通知，及至下午四時十五分抵紅橋機場，給經各界事前未得悉，故歡迎者僅飛機製造長楊錕及陳履長潘鼎新等十餘人，陳履長氏抵滬後，即乘汽車赴私邸休息，記者昨晤曾談經二氏，陳履長氏抵滬後，稍事逗留，即再駕江鶴號機南飛，抵杭州溫州上廈門。

宋在滬
接洽新借款
財政部行民二十二年
借款之各銀行、鹽務
借款、及行海關借款、又
軍事費、不敷經費、財政部長
、特由京來滬、與滬
界接洽、特辦庫券除歸償
還國庫外、並再進行
借款、宋財長原定本月九
日、赴滬、完成各銀行計

年已七十三歲

長史、籌畫百款、○不使災黎
 付落、或公途衝轍、○而一切
 案牘、皆爲何種村所見、生
 悔、南皆三百餘於民有、佛
 災、此後長樂縣、賑水災、
 均、北邑人獨任濟之責、
 雖窮鄉僻壤、賑卹、○氏均
 困一僕、子然往行、達邑多
 出入其之鄉、期如以其誠心
 民道隔、教之和順、以冀不
 疾、民患居處、如燕天、
 、每日三晨、俯惟大輿以
 藏山亭之屬、其公子瓚均伏
 時遠遊、○歲禮巡區如
 而氏皆一哭望、視親喪甚
 上、食者有節、今年春
 亡、七十有三、而婦孺
 近經耗、稅和訖、六十諸人、
 戶賦輕、稅和訖、六十諸人、

爲憐急、氏復多方呼籲、力
賑濟、適華僑巨商胡文虎到
、氏即親往訪謁、勸其捐數
胡氏亦慨然允之、但聞省途經
匪禍、無論鄉村省市已滿目瘡
痍、就而籌款甚感不易、氏爲
於前日乘馬商賈抵滬、住馬
園諸族人處、不日當分謁各
、請求撥款賑濟閩災、俟商洽
得有頭緒、氏仍還閩、主持一
切云、

▲有吉明 駐華日本公使
有吉明氏、日前爲祝賀我國國慶赴京後、即於昨晚搭車返滬、於昨晨八時抵埠、當返私邸休息。

▲紀佑穆 駐華比使紀佑穆氏、偕同夫人於九日晚乘夜快車入京、雙十節向我當局道賀國慶、下午仍搭京滬快車離京、於昨夜十一時許抵滬、比使因北平署事務紛雜待料理、故定十四日北上、約三月後再

滬粵線
月內可通
渝蓉段改築機場
中國航空公司前一度試航
完成之滬粵航線、近日外間曾
有因西南當局之反對而暫停
頓之說、因之記者於昨日往訪
該公司當局、據其營業組人員
云、粵省長朱學三、昨已電示

沿滬杭線已動定自行上疏出發，經黃浦、溫州、廈門、汕頭、香港而抵廣州，共為七站，外復遣西廣當局反對、全非事實，至於通航，在本公司從未嘗確定日期，所謂雙十節亦祇見於輿論而已，總之，沿滬杭線非比大陸，變幻迅速，本公司為謀安善使飛機航安，故不得不從長籌備，現雖尚無正式通航日期，但於本月下旬必能實現，其遲早之溢裕一段，早經試驗成功，在該段之遲未通航，因

成都深處山嶺之間、其原有機場太窄、未適用於民用航空起落、現在該處本公司有一辦事處、故改築機場、已由該辦事處主任王新志負責進行、一俟告成、不久即可通航、滬蓉全日可以到達矣云云。

已梳之羊毛、此項機器、係
法國定購、其價值約在二百
法郎左右、該公司並將遺派
師來華、從事裝置、按中關

香港第一家

天壽堂姑嫂丸

治婦女經病赤白不育

海狗鞭健腎丸

治男子腎弱虛弱第一

上海代理 先施 永安 新新 廣裕義 濟華堂

理代錫無

所見望昌號

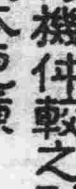
天喜堂

老牌調經丸

專治女界經期病赤
帶白帶遠年不孕及
各種暗病均皆合服
每瓶十粒定價一元

總發行
上海四新十號


廠摩登
力
最新利器電力機位佔地
少故使工廠出品地位多
且電力機件較之別種動
力機成本更廉



海電

總辦事處 東南路九十五

益利之14



司公力

品一〇一站電

內此僅存專機一彈毛之廠
十家、新廠設立以後、將爲
國專織已梳羊毛之第一家
矣、又日本境內最大已梳絨
織廠、亦係設法國公司爲之
讀者、

海軍檢閱
海部各司令長赴閩

市府新廈落成

▲提出兩點敬告滬人
市中心區的建設、自從黃陂白市巷開
始計畫、張伯璇市長繼續進行、至張希軍
市長時、已麗粗具規模、更經吳鐵城市長

小言

海軍部對於全軍各艦艇各
艦、每年舉行大校閱一次、
整軍紀教育訓練等成績、
頗稱生之慨悅、本屆檢閱人
員是、已由海軍部派政務
委員第一總隊司令陳季良
其餘各委現亦經海軍部派
計為軍衡司長楊慶雲、軍
長林獻凱、艦政司長唐德
經理司長羅和順、及參務
長等為檢閱委員、現各司

樞淡經營、市府新度得於雙十節舉行落成
典禮、看到市民是日參加的踴躍、我可以
認為上海市政建設上之空前之盛舉、我
者敬以兩點、正告於滬人之前：

一、市府新度落成、雖則是市政建設
上一件大事、然而祇好算是市中心區建設
的一部分、是大上海計畫中初步的初步
我人深盼租界內中國人的環境機關逐
漸舉行蓋造之期、更望滬人不斷的努力、
協助當局、以期大上海計畫早日完全成功

時日由新羅羅繞樂小輪赴
咭，登羅瑞這洋鐵船赴閩
同陳季良氏一同出發、先
遊閩南之廣晉、江寧、揚州、及
遊閩北、然後遊閩南、象山、
丹徒、楓橋、閩北再赴長江云。

法言

歡迎投稿
本欄歡迎法律界人士及一般讀者，對於法律問題之評論，以及法律之研究，均可隨時寄稿，本欄當即刊出，不取分文，如蒙賜教，請逕寄本報法律部，或逕寄本欄編輯人，均可也。

請審議刑法訴訟法

弘之
司法改革，吾人言之屢矣，訴訟法之改革，實非從審判權之獨立，而為第一要義，然審判權之獨立，又非從訴訟法之改革，而為第一要義，此二者，實為一而二，二而一者也。茲將我國現行訴訟法，略加評議，以供參考。

一、審判權之獨立。我國現行訴訟法，對於審判權之獨立，並未規定，此為我國司法制度之最大缺陷。應如何改革，以保障審判權之獨立，實為目前之急務。

二、訴訟法之改革。我國現行訴訟法，多係仿照外國法律，而未考慮我國實際情況，故多有不合之處。應如何改革，以適應我國實際情況，實為目前之急務。

三、訴訟法之實施。我國現行訴訟法，雖有規定，但實施者，多不遵守，此為我國司法制度之最大缺陷。應如何改革，以保障訴訟法之實施，實為目前之急務。

武昌律師公會反對律師出庭傳票

昨電滬公會請一致主張
司法部指定各省高等法院，對於律師出庭傳票，應由律師公會統一管理，並收送費用，此項規定，實屬不當。武昌律師公會，對此表示反對，並電滬公會，請一致主張，以資抵制。

今日開庭表

案名	時間	地點
第一特設法院(民事案件)	上午九時	第一特設法院
第二特設法院(民事案件)	上午十時	第二特設法院
第三特設法院(民事案件)	上午十一時	第三特設法院
第四特設法院(民事案件)	上午十二時	第四特設法院
第五特設法院(民事案件)	下午一時	第五特設法院
第六特設法院(民事案件)	下午二時	第六特設法院
第七特設法院(民事案件)	下午三時	第七特設法院
第八特設法院(民事案件)	下午四時	第八特設法院
第九特設法院(民事案件)	下午五時	第九特設法院
第十特設法院(民事案件)	下午六時	第十特設法院

拍賣動產

拍賣動產，係指拍賣動產而言，其目的在於變賣動產，以償還債務。茲將拍賣動產之程序，略加說明。

一、拍賣動產之種類。拍賣動產，可分為動產及不動產二種。動產，指具有移動性之財產，如動植物、礦產等。不動產，指不具有移動性之財產，如土地、房屋等。

二、拍賣動產之程序。拍賣動產之程序，應依下列步驟進行：

1. 拍賣動產之公告。
2. 拍賣動產之估價。
3. 拍賣動產之競標。
4. 拍賣動產之成交。
5. 拍賣動產之交付。

第一特設法院(民事案件)

第一特設法院，係指第一特設法院而言，其目的在於審理民事案件。茲將第一特設法院之審理範圍，略加說明。

一、第一特設法院之審理範圍。第一特設法院，應審理下列民事案件：

1. 第一審民事案件。
2. 第二審民事案件。
3. 第三審民事案件。

第二特設法院(民事案件)

第二特設法院，係指第二特設法院而言，其目的在於審理民事案件。茲將第二特設法院之審理範圍，略加說明。

一、第二特設法院之審理範圍。第二特設法院，應審理下列民事案件：

1. 第一審民事案件。
2. 第二審民事案件。
3. 第三審民事案件。

第三特設法院(民事案件)

第三特設法院，係指第三特設法院而言，其目的在於審理民事案件。茲將第三特設法院之審理範圍，略加說明。

一、第三特設法院之審理範圍。第三特設法院，應審理下列民事案件：

1. 第一審民事案件。
2. 第二審民事案件。
3. 第三審民事案件。

第四特設法院(民事案件)

第四特設法院，係指第四特設法院而言，其目的在於審理民事案件。茲將第四特設法院之審理範圍，略加說明。

一、第四特設法院之審理範圍。第四特設法院，應審理下列民事案件：

1. 第一審民事案件。
2. 第二審民事案件。
3. 第三審民事案件。

第一特設法院(民事案件)

第一特設法院，係指第一特設法院而言，其目的在於審理民事案件。茲將第一特設法院之審理範圍，略加說明。

一、第一特設法院之審理範圍。第一特設法院，應審理下列民事案件：

1. 第一審民事案件。
2. 第二審民事案件。
3. 第三審民事案件。

第二特設法院(民事案件)

第二特設法院，係指第二特設法院而言，其目的在於審理民事案件。茲將第二特設法院之審理範圍，略加說明。

一、第二特設法院之審理範圍。第二特設法院，應審理下列民事案件：

1. 第一審民事案件。
2. 第二審民事案件。
3. 第三審民事案件。

第三特設法院(民事案件)

第三特設法院，係指第三特設法院而言，其目的在於審理民事案件。茲將第三特設法院之審理範圍，略加說明。

一、第三特設法院之審理範圍。第三特設法院，應審理下列民事案件：

1. 第一審民事案件。
2. 第二審民事案件。
3. 第三審民事案件。

第四特設法院(民事案件)

第四特設法院，係指第四特設法院而言，其目的在於審理民事案件。茲將第四特設法院之審理範圍，略加說明。

一、第四特設法院之審理範圍。第四特設法院，應審理下列民事案件：

1. 第一審民事案件。
2. 第二審民事案件。
3. 第三審民事案件。

第一特設法院(民事案件)

第一特設法院，係指第一特設法院而言，其目的在於審理民事案件。茲將第一特設法院之審理範圍，略加說明。

一、第一特設法院之審理範圍。第一特設法院，應審理下列民事案件：

1. 第一審民事案件。
2. 第二審民事案件。
3. 第三審民事案件。

第二特設法院(民事案件)

第二特設法院，係指第二特設法院而言，其目的在於審理民事案件。茲將第二特設法院之審理範圍，略加說明。

一、第二特設法院之審理範圍。第二特設法院，應審理下列民事案件：

1. 第一審民事案件。
2. 第二審民事案件。
3. 第三審民事案件。

第三特設法院(民事案件)

第三特設法院，係指第三特設法院而言，其目的在於審理民事案件。茲將第三特設法院之審理範圍，略加說明。

一、第三特設法院之審理範圍。第三特設法院，應審理下列民事案件：

1. 第一審民事案件。
2. 第二審民事案件。
3. 第三審民事案件。

第四特設法院(民事案件)

第四特設法院，係指第四特設法院而言，其目的在於審理民事案件。茲將第四特設法院之審理範圍，略加說明。

一、第四特設法院之審理範圍。第四特設法院，應審理下列民事案件：

1. 第一審民事案件。
2. 第二審民事案件。
3. 第三審民事案件。

疑質

疑質，係指對於某一事實或法律問題，存有疑問，難以確定。茲將疑質之種類，略加說明。

一、疑質之種類。疑質，可分為事實疑質及法律疑質二種。事實疑質，指對於某一事實，存有疑問，難以確定。法律疑質，指對於某一法律問題，存有疑問，難以確定。

二、疑質之處理。疑質之處理，應依下列步驟進行：

1. 疑質之發現。
2. 疑質之分析。
3. 疑質之解決。

妨害秩序

妨害秩序，係指對於社會秩序，造成妨害。茲將妨害秩序之種類，略加說明。

一、妨害秩序之種類。妨害秩序，可分為公共秩序及社會秩序二種。公共秩序，指對於公共秩序，造成妨害。社會秩序，指對於社會秩序，造成妨害。

二、妨害秩序之處理。妨害秩序之處理，應依下列步驟進行：

1. 妨害秩序之發現。
2. 妨害秩序之分析。
3. 妨害秩序之解決。

